



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

June. 08, 2014

#3223

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen

*Total Transformation: Living a Healthy Life
Colossians 3:15-17*

Worship & Response

Benediction

Benediction 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

06/08	Elder Deacon Board Meeting	01:30 – 04:00
06/15	Father's Day Joint Worship Celebration	10:00 – 11:15
06/22	English Ministry Congregational Meeting	13:15 – 14:30
06/22	Graduation Banquet @ Double Tree Hotel	18:00 – 21:30
07/04-20	Taiwan Summer Mission	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[EDB] There will be an Elder/Deacon Board meeting today at 1:30pm in Room 208.

[Father's Day] Father's Day is next Sunday. To celebrate our fathers, we will have a joint worship service on 6/15 at 10am in the main sanctuary. There will be song dedications by Children's Ministry; we will also have a special Taiwan mission team send-off ceremony during the service.

[Grad Banquet] Congratulations Class of 2014! This year's Grad Banquet will be held on Sunday, 6/22 @ Double Tree Hotel in Santa Ana at 6pm. Cost for the event is \$25 per person, free for all OCEM graduates. Due to the large number of graduates this year, our emphasis will be on the JHS & HSM graduates. We will celebrate College & Grad School graduates as a group. If you wish to attend this celebration or to find out more, please talk to Andrea.

OCEM Class of 2014: (JHM) Eric Lo, Sharon Wang, Silas Shen. (HSM) Amy Chen, Chris Chen, Corey Wang, Derek Wu, Johanna Leu, Justin Kao, Michelle Cheng, Wesley Hsu, Wesley Huang.

[Taiwan Mission] As team members begin their training, it is time for us to begin supporting them both spiritually and financially. Our team will be conducting two English camps in Taiwan this summer from 7/4 to 7/20. Through teaching English our goal is to share the love of Christ with the students there. Cost for each member is around \$1,800, which 1/3 must be raised through support. More information will be included in the prayer letters & on the mission board.

TSM 2014: Pr. Isaac, Andrea, Scott, Jesse, Justin, Charlene, Norman, Corey, Johanna, Michelle, Wesley, Candace.

[New Building] As we await a few corrections to be completed, we are slowly moving into the building. Starting today, the adult dance class will begin using the multi-purpose room on Sundays from 1:30pm – 2:30pm. A schedule of usage will be provided to the congregation once everything is up and running.



柑縣台福基督教會

06月08日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3223

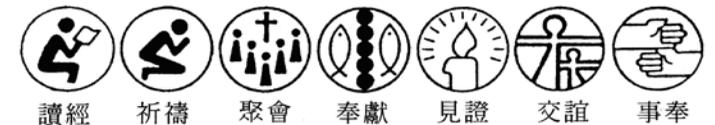
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	周彥文執事	陳德明長老
詩歌	敬拜讚美團	# 32.140(吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	多 3:5-6、弗 5:18	多 3:5-6、弗 5:18
獻詩	感謝的詩	感謝的詩
證道	莊澤豐牧師 《聖靈的更新與充滿》	莊澤豐牧師 《聖靈的更新與充滿》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩:#154	新聖詩:#40
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

敬拜的意義 2	台:莊瑞陽	10:15am - 11:10pm	Room 208A
創 13:大洪水	華:潘雪卿	11:35am - 12:25pm	大堂
馬太福音	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
個人談道 7	華:林志遠	11:35am - 12:25pm	Room 205

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	147	40	55	19
主日學 Sunday School	91	17		19
全部禮拜 Total	261			
上週奉獻 Last Week Offering	\$15,651.00	\$620.00	\$300.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$200.00	\$120.00	\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$17,041.00	該月累計 Monthly Total	\$17,041.00	
兒童館改建奉獻	\$12,590.00	該月預算 Monthly Budget	\$59,615.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週
	華語崇拜	台語崇拜	全教會聯合崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	廖光詠
司會	周彥文	陳德明	安寶傑
晨禱會	呂炳奇		孫瑞利
敬拜團	許敏又	詩班	郭家暢
鋼琴	張淑清	許俾俐	張淑清
招待	吳天聰/吳天華	謝娟娟	吳鵬妃/賴瑞霞
值星 On Duty	本週: 邱奕鵬		下週: 王長雄
午餐 Lunch	詩班		High School & 雅歌
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Isaac Liao
English Presider	Pr. Isaac Liao		Andrea Chen

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週四	10:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	204	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天下午 1:15 召開長執會，願神賜福長執們的辛苦服事。
3. 今天是全球禱告日，下午 3 點洛杉磯聯合禱告會在 Steinmetz Park 1545 Stimson Ave., Hacienda Heights, 歡迎兄姊踴躍參加。
4. 父親節 6/15 四堂 10 時聯合崇拜〔有兒童獻詩，英文暑期台宣隊差遣禮〕，當天 11:30 仍有主日學課程。
5. 6/22 中午 1:15 召開『宣道委員會議』，請有關同工出席，詳洽呂茂財長老。
6. 6/22 中午 1:15 召開『英文部座談會』請同工/家長/關心英文部的兄姊參加。
7. 畢業生晚宴 6/22 週日 6pm 在 Double Tree Hotel in Santa Ana。
8. 正道神學院 6/28 週六 10 時在洛福舉行 25 週年慶及劉富理院長榮退暨林國亮牧師就任院長感恩禮拜，歡迎參加。
9. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。
10. 郭家暢傳道今天上午在台福聖溪教會證道，請代禱。
11. 台福禧年 2020 植堂目標 200 間教會，鼓勵兄姊們每天禱告 2 分鐘，每年領一人信主，一起來為主圖謀大事。
12. 請兄姊都能按每日讀經進度，或每日研經釋義靈修，使靈命更豐盛。如你已落後一段時間，請勿灰心，只要迎頭趕上，必蒙神賜福。
13. 下主日 6/15 由廖光詠傳道證道：《為父的心》。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由唐淑女老師生命分享，請踴躍參加。

【建堂代禱】

1. 感謝神，請為新館市府審核通過/搬遷使用/整修遊樂區；教育館內部油漆/換地毯...等代禱。
2. 柑縣會堂整建累計奉獻 \$ 787,187；支出 \$ 937,265，求神豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的」，也為後續施工，教會同心，榮耀主名代禱。

【關懷代禱】

1. 林雅芬姊妹因父親林得沐弟兄 6/1 蒙主恩召，返台奔喪，6/10 追思禮拜，請代禱。

2. 為未信主家人/家庭兒女/各國領袖/歐美屬靈復興/地球污染/加州乾旱/世界和平及本會社區福音事工代禱。
3. 邱謝秀瓊/陳美基/周庭如/楊英才/張子勤/吳德聖/黛芬父親/茂財母親健康，請代禱。
4. 正常基督徒~每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。
5. 每週三 8pm 奮興禱告會，主日 9:30 守望晨禱，週二 6:30 國度晨禱，請兄姊一起來經歷神，點燃復興靈火。

【甘泉社區事工】

健身舞蹈班~每主日 1:15pm 在 204 室，均歡迎參加。

【宣道】

1. 今年 7/2-20 英文青年暑期台宣 12 人〔領隊 Isaac〕；台灣監獄佈道 10/10-25 三隊 110 人〔領隊呂茂財/黃清源/莊牧師/陳淑蘭/洪文鳳〕的策劃/組訓/行程安排/拯救靈魂，及台灣各監獄長官能配合，請代禱。
2. 本會支援~台福新竹/台南/北港/伯特利/左楠教會/生命絃音樂事工，及海外宣教士兩位，請代禱。
3. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCCOC 請註明建堂或宣道。

【台福總會】

1. 總會婦女會 7/25.26 由劉彤牧師在洛福舉辦『點燃生命的熱情』特會，有歌仔大戲「麥場奇緣」，報名詳如公佈欄
2. 台福禧年 2020 目標《每天禱告 2 分鐘/教會 200 間/每年歸主一領一/聚會門徒達兩萬/每月獻 20 元/植堂基金一千萬》

【靜默小品】聖靈充滿的生命：

- 1.喜樂的生命
- 2.充滿了信心
- 3.能凡事謝恩
- 4.活潑生命力
- 5.聖靈的果子
- 6.充滿主的愛
- 7.服事有能力
- 8.火熱傳福音
- 9.禱告有恩膏
- 10.有神蹟隨著

【背誦金句】

「不可叫人小看你年輕，總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。」〈提前 4:12〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
提前 1	提前 2	提前 3	提前 4	提前 5	提前 6	提後 1